

OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH DIOCESE OF VICTORIA IN TEXAS

MARCH 29, 2020
Fifth Sunday of Lent
Quinto Domingo de Cuaresma



Contact Information

Parish Office: 979-532-3492

Oficina de la Parroquia

Fax: 979-532-2321

CCE Office: 979-532-3215

Oficina de la Doctrina

Address: 506 S. East Avenue
Wharton, Texas 77488

Email: office@olmcwharton.org

CCE: religiouseducation@olmcwharton.org

Website: www.olmcwharton.org

Sunday Mass Schedule / *Misa de Domingo*

5:00 p.m. Spanish (Saturday Vigil)
8:00 a.m. Spanish
10:00 a.m. English
12:00 p.m. English

Daily Mass Schedule/Misa Diaria

Monday ~ No Mass

Tuesday & Friday, 8:00 a.m. ~ English

Wednesday, 6:00 p.m. ~ Spanish

9:00 a.m. Thursday ~ Nursing Home

Adoration/Adoración

6:00 p.m. ~ First Thursday of the Month
Primer Jueves del Mes

Reconciliation/Confesiones:

Saturdays / Sabados 4 p.m. – 4:50 p.m.
or by appointment / o con cita

Baptism, Marriage, Anointing of the Sick,
Bautismo, Matrimonio, Unción de los Enfermos
Call the Parish Office to make an appointment or for
information.

Llamen a la Oficina Parroquial para hacer una cita o para
información.

Parish Staff

Parochial Administrator: Fr. Antonio Pérez
Administrador parroquial

Secretary: Imelda García
Secretaria

Parish Catechetical Leader: Diana Compian
Líder de Catequesis

Safe Environment Coordinator: Gloria Diaz
Coordinadora de Ambiente Seguro

Custodian: Raquel García
la conserje

Office Hours:
Horario de la Oficina

Monday, Wednesday, Thursday & Friday
(Lunes, Miércoles, Jueves, y Viernes)

8a.m. – 5p.m. **Closed/Cerrado** 12noon – 1p.m.

Tuesday / *Martes*- 1:00 p.m. – 5:00 p.m.

Fifth Sunday of Lent

Today's readings are:

1st reading, Ezekiel 37:12-14, God will open the graves and restore the people of Israel.

Responsorial Psalm, Psalm 130: 1-8, With the Lord is forgiveness and mercy.

2nd Reading, Romans 8:8-11: The Spirit of God dwells in you.

Gospel, John 11:1-45 or 11:3-7, 17, 20-27, 33b-45: Jesus raises Lazarus from the dead.

Jesus' promise of eternal life is a central element of our Catholic faith. Even though Easter is still two weeks away, our Gospel today invites us to acknowledge Jesus' power over death, evidenced in the raising of Lazarus, and to anticipate Jesus' conquering of death once and for all in his death and Resurrection. We sometimes use examples from nature to help describe this mystery of our faith. Jesus himself talked about the seed that dies when planted in the ground in order to produce new life (John 12:24). Using that image and others, we find hope and confidence in Jesus, the Resurrection and the life.

El Quinto Domingo de Cuaresma

Las lecturas para hoy son:

Primera Lectura, Ezequiel 37:12-14: Dios abrirá las tumbas y restaurará al pueblo de Israel.

Salmo Responsorial Salmo 130:1-2,3-4,5-6,7-8: Con el Señor hay perdón y misericordia.

Segunda Lectura, Romanos 8:8-11: The Spirit of God dwells in you.

Evangelio, Juan 11 1-45 o 11:3-7, 20-27, 33b-45: Jesús levanta a Lázaro de la muerte.

La promesa de vida eterna de Jesús es un elemento central de nuestra fe católica. Aunque todavía faltan dos semanas para la Pascua, nuestro Evangelio de hoy nos invita a reconocer el poder de Jesús sobre la muerte, evidenciado en la resurrección de Lázaro, y a anticipar la conquista de la muerte de Jesús de una vez por todas en su muerte y resurrección. A veces usamos ejemplos de la naturaleza para ayudar a describir este misterio de nuestra fe. Jesús mismo habló acerca de la semilla que muere cuando se planta en el suelo para producir nueva vida (Juan 12:24). Usando esa imagen y otras, encontramos esperanza y confianza en Jesús, la Resurrección y la vida.

Family Connection:

Gather your family today and read today's Gospel in its shorter form, John 11:3-7,17,20-27,33b-45. Write Jesus' promise from today's Gospel ("I am the resurrection and the life.") on a large sheet of white paper. As your family talks about what Jesus means by this promise, decorate Jesus' words with symbols that will remind you of his promise of eternal life. Display this reminder of Jesus' promise in a prominent place in your home and keep it there until Easter. Pray that you will always remain confident in Jesus' promise of eternal life. Conclude by praying together the Apostles' Creed or the Nicene Creed.

Conexión Familiar:

Reúna a su familia hoy y lea el Evangelio de hoy en su forma más corta, Juan 11: 3-7,17,20-27,33b-45. Escriba la promesa de Jesús del Evangelio de hoy ("Yo soy la resurrección y la vida") en una hoja grande de papel blanco. Mientras su familia habla sobre lo que Jesús quiere decir con esta promesa, decore las palabras de Jesús con símbolos que le recuerden su promesa de vida eterna. Muestre este recordatorio de la promesa de Jesús en un lugar destacado de su hogar y manténgalo allí hasta la Pascua. Ore para que siempre tenga confianza en la promesa de vida eterna de Jesús. Concluya rezando juntos el Credo de los Apóstoles o el Credo de Nicea.

Mass Intentions for the Week**Saturday March 28th****5:00 p.m.:** Daniela Guadalupe Mendoza +**Sunday March 29th****8:00 a.m.:** Parroquianos**10:00 a.m.:** Dora Castro +**12:00 p.m.:** Alice Becerra +**Monday March 30th****No Mass****Tuesday March 31st****8:00 a.m.:** Susie Medrano +**Wednesday April 1st****6:00:** Nieves Cerrillo +**Thursday April 2nd****No Mass****Friday April 3rd****8:00 a.m.:** Idalia Flores +**Saturday April 4th****5:00 p.m.:** Consuelo Rodriguez +**Sunday April 5th****8:00 a.m.:** Alicia Rivera +**10:00 a.m.:** Maria Teresa Cisneros +**12:00 p.m.:** Parishioners**CCD News/Noticias de la Doctrina****There will be No CCD Classes until further notice.*****No habrá clases de doctrina hasta nuevo aviso*****Mount Carmel Sick List****Lista de los Enfermos**

Lucy Acosta, Robert Acosta, Martin Aguilar, Ricky Araguz, Christina Ballejo, Eileen Ballejo, Juan Camarena, Jaclyn Cantu, Omar Cantu, Yadi Cantu, Margaret Castro, Elida Corona, Leland Dubose, Faustino Falcon, Ross Falcon, Eddy H. Garcia, Alfred Garza, Mario Garza, Mary Gomez, Mike Gomez, Elly Ray Gonzalez, Diana Gonzalez, Maria Gonzalez, Nuria Guerra Guadalupe Guerrero, Haven Heffner, Mason Hooper, Viola Jackson, Roy Jimenez, Jr., Chris Llanes, Shelly Marie Lot, Jessie Mata, Joe Mata, Lupe R. Mata, Jennifer Nickolyn, Delia Noguez, Antonio Martinez, Naghieli Monroe, Eva Muñoz Marie Muñoz, Mary Muñoz, Delia Perches, Velma Perez, Janie Peña, Rudy Robles, Dorothy Rosenbaum, David Rivera, Ernest Rivera, Sr., Lupe Samora, Rosella Samora, Carrie Saunders, Theresa Siska, Damaris Montero-Smith, Joel Smith, Mattix Soto, Santos Suaste, Dianne Tharp, Mary Ann Torres, Deacon David Valdez, Raymond Vela, Teppi Ventura, Andrew Villarreal, For all who have become ill from COVID 19 in the United States and throughout the world.

Call the parish office to remove or add someone to the prayer list. Llame a la oficina para agregar o quitar a alguien de la lista de oración

**Church
News**

While masses are canceled, we will try to continue to provide you with a weekly bulletin and any updates the Diocese of Victoria may have through our parish website olmcwharton.org

Please help us pass the word along any way you can. Remember to keep the faith, pray for one another and, if you can, help those who cannot help themselves.

If you have any questions call us at 979-532-3492 or email at office@olmcwharton.org

Our Lady of Mount Carmel pray for us.

Mientras se cancelen las misas, intentaremos continuar proporcionándole un boletín semanal y cualquier actualización que la Diócesis de Victoria pueda tener a través del sitio web de nuestra parroquia olmcwharton.org

Ayúdenos a pasar la voz de cualquier manera que pueda. Recuerde mantener la fe, orar unos por otros y, si puede, ayudar a aquellos que no pueden ayudarse a sí mismos.

Si tiene alguna pregunta, llámenos al 979-532-3492 o por correo electrónico a office@olmcwharton.org

Nuestra Señora del Monte Carmelo ruega por nosotros.

Pope Francis Tweets: Today we remember the families who cannot leave their homes: may they know how to find a way of communicating well, and conquer the anguish of this moment together. Let us [#PrayTogether](https://twitter.com/PrayTogether) for peace in families today during this crisis, and for creativity.

Tweets del Papa Francisco: Hoy recordamos a las familias que no pueden abandonar sus hogares: que sepan cómo encontrar una manera de comunicarse bien y vencer juntos la angustia de este momento. Permítanos [# rezar juntos](https://twitter.com/RezarJuntos) por la paz en las familias hoy durante esta crisis, y por la creatividad.

[Twitter.com/pontifex](https://twitter.com/pontifex)

QUESTIONS AND ANSWERS ABOUT LENT AND LENTEN**PRACTICES / PREGUNTAS Y RESPUESTAS SOBRE****CRUARESMA Y PRACTICAS DE CUARESMA**

Q. So does that mean that when we give something up for Lent, such as candy, we can have it on Sundays?

A. Apart from the prescribed days of fast and abstinence on Ash Wednesday and Good Friday, and the days of abstinence every Friday of Lent, Catholics have traditionally chosen additional penitential practices for the whole Time of Lent. These practices are disciplinary in nature and often more effective if they are continuous, i.e., kept on Sundays as well. That being said, such practices are not regulated by the Church, but by individual conscience.

P. Entonces, ¿eso significa que cuando entregamos algo para la Cuaresma, como dulces, podemos tenerlo los domingos?

R. Además de los días prescritos de ayuno y abstinencia el Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo, y los días de abstinencia todos los viernes de Cuaresma, los católicos han elegido tradicionalmente prácticas penitenciales adicionales para todo el Tiempo de Cuaresma. Estas prácticas son de naturaleza disciplinaria y, a menudo, más efectivas si son continuas, es decir, se mantienen los domingos también. Dicho esto, tales prácticas no están reguladas por la Iglesia, sino por la conciencia individual.

USCCB.ORG



The Catholic Diocese of
Victoria in Texas

Give to churches online/ Donar a las iglesias en línea

The Diocese of Victoria has created a page on its website that will help members of our parishes continue their weekly or monthly giving. Some churches may have an online process already and parishioners can continue to give through their home church's website.

However, to make sure all churches have the capability for online giving, each is listed in alphabetical order at www.victoriadiocese.org/parish-donations. Click on your church and put in your payment information. You can choose a credit or debit card or a checking account.

You also can choose to make a one-time gift or a recurring gift.

If there are any questions about the website page, please call Janet Jones, director of communications, at 361-573-0828, Ext. 2231, or Justin Reyes at 361-573-0828, Ext. 2265.

Or you can e-mail your questions

to jjones@victoriadiocese.org or jreyes@victoriadiocese.org

La Diócesis de Victoria ha creado una página en su sitio web que ayudará a los miembros de nuestras parroquias a continuar con sus donaciones semanales o mensuales. Algunas iglesias pueden tener un proceso en línea ya y los feligreses pueden continuar dando a través del sitio web de su iglesia local.

Sin embargo, para asegurarse de que todas las iglesias tengan la capacidad de dar en línea cada una de ellas se encuentra ordenada alfabéticamente en www.victoriadiocese.org/parish-donations. Haga clic en su iglesia e ingrese su información de pago. Puede elegir una tarjeta de crédito o débito o una cuenta corriente.

También puede optar por hacer un regalo único o un regalo recurrente.

Si tiene alguna pregunta sobre la página del sitio web, llame a Janet Jones, directora de comunicaciones, al 361-573-0828, ext. 2231, o Justin Reyes al 361-573-0828, ext. 2265. O puede enviar sus preguntas por correo electrónico a jjones@victoriadiocese.org o jreyes@victoriadiocese.org

UPDATES:

From Bishop Brendan Cahill:

The Diocese of Victoria is planning to continue the suspension of public Masses through Holy Week in order to protect our congregations from the spread of the COVID-19 virus. We will continue to follow the advice of federal, state and local authorities regarding gatherings of more than 10 people until further notice.

ACTUALIZACIONES:

Del obispo Brendan Cahill:

La Diócesis de Victoria está planeando continuar la suspensión de misas públicas durante la Semana Santa para proteger a nuestras congregaciones de la propagación del virus COVID-19. Continuaremos siguiendo los consejos de las autoridades federales, estatales y locales con respecto a las reuniones de más de 10 personas hasta nuevo aviso.

Weekly Parish Support March 23, 2020

Envelopes.....	\$	27.00
Loose Collection.....	\$	0.00
Total First Collection.....	\$	27.00
Operation Rice Bowl.....	\$	32.51
Total Second Collection.....	\$	32.51
Raffle prize donations.....	\$	200.00
Total other Revenue.....	\$	200.00
Total Deposit.....	\$	259.51

Due to masses being canceled at this time, your offering may be mailed, dropped off at the parish office, or to give on line visit:

www.victoriadiocese.org/parish-donations

Durante de este tiempo que las misas están canceladas, Su ofrenda puede enviarse por correo, entregarse en la oficina de la parroquia o para dar on line visita: **www.victoriadiocese.org/parish-donations**

donations

FIFTH WEEK OF LENT

Opportunity to Dream Young people must be provided good nutrition to be able to pursue their dreams. Did you have the opportunity to dream? What can you do to give young people the opportunity to dream?

Visit csrricebowl.org for more.

EL QUINTO SEMANA DE CUARESMA

Oportunidad para soñar Los jóvenes deben recibir una buena nutrición para poder perseguir sus sueños. ¿Tuviste la oportunidad de soñar? ¿Qué puedes hacer para darles a los jóvenes la oportunidad de soñar?

Visite csrricebowl.org para más información.

In Case of Suspected Abuse — If a person is in immediate danger, call 911 or call the Department of Family & Protective Services at 1-800-252-5400 or report the abuse online. Written allegations (marked “Personal & Confidential”) may be sent to: Office of the Bishop, Diocese of Victoria in Texas, PO. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. To report suspected or known abuse by church personnel, please contact the diocesan Coordinator of Pastoral Care and Outreach: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 Our Lady of Mount Carmel’s Safe Environment Coordinator is Gloria Diaz 979-532-3492

En caso de sospecha de abuso — si una persona está en peligro inmediato, llame al 911 o llame al Departamento de familia y servicios de protección al 1-800-252-5400 o reporte el abuso en línea. Las alegaciones escritas (marcadas “personales y confidenciales”) pueden ser enviadas a: Oficina del obispo, diócesis de victoria en Texas, P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. Para informar sobre el abuso sospechoso o conocido por el personal de la iglesia, por favor comuníquese con el Coordinador Diocesano de atención pastoral divulgación: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 La Coordinadora del ambiente seguro de nuestra Señora de Mount Carmel es Gloria Diaz 979-532-3492